GESTOR DE VÍDEOS KALTURA (MY MEDIA)

GESTIÓN DE SUBTÍTULOS

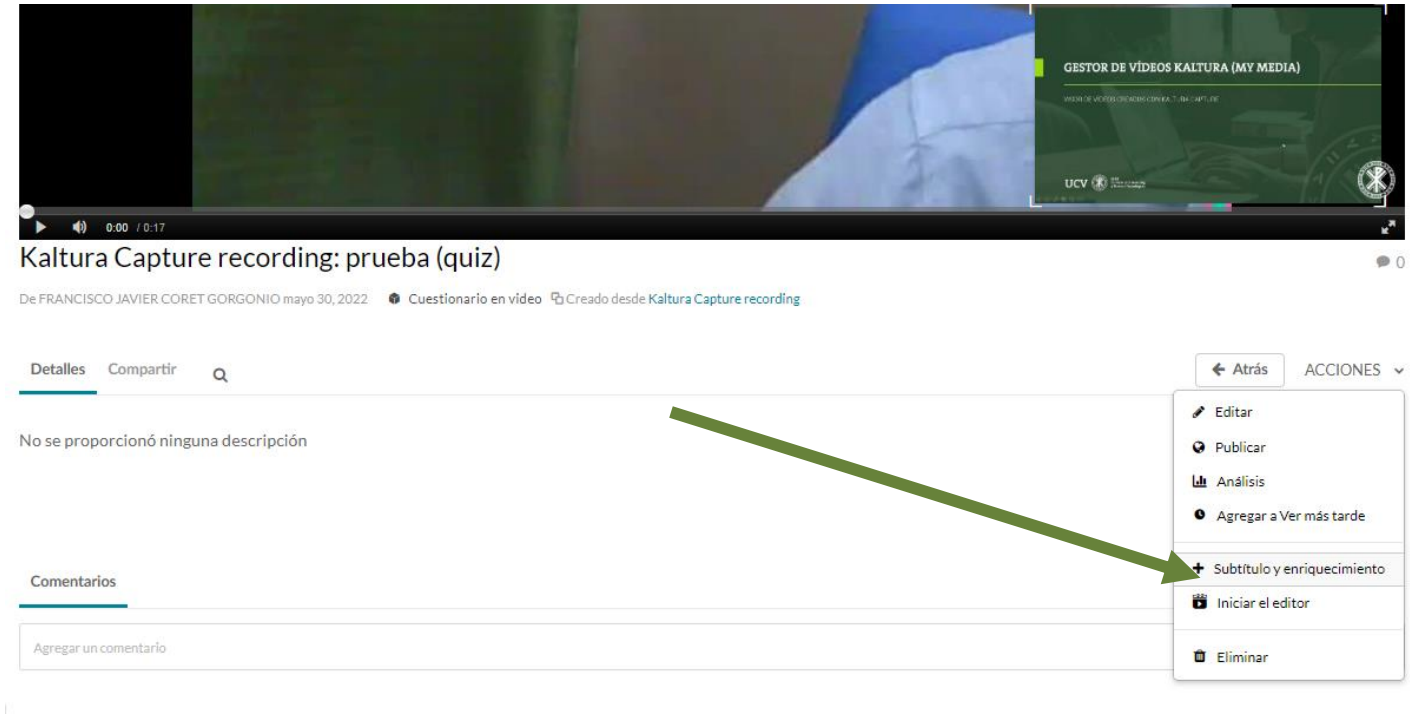
UCV SENT Servicio de E-learning y Nuevas Tecnologías

GESTIÓN DE SUBTÍTULOS

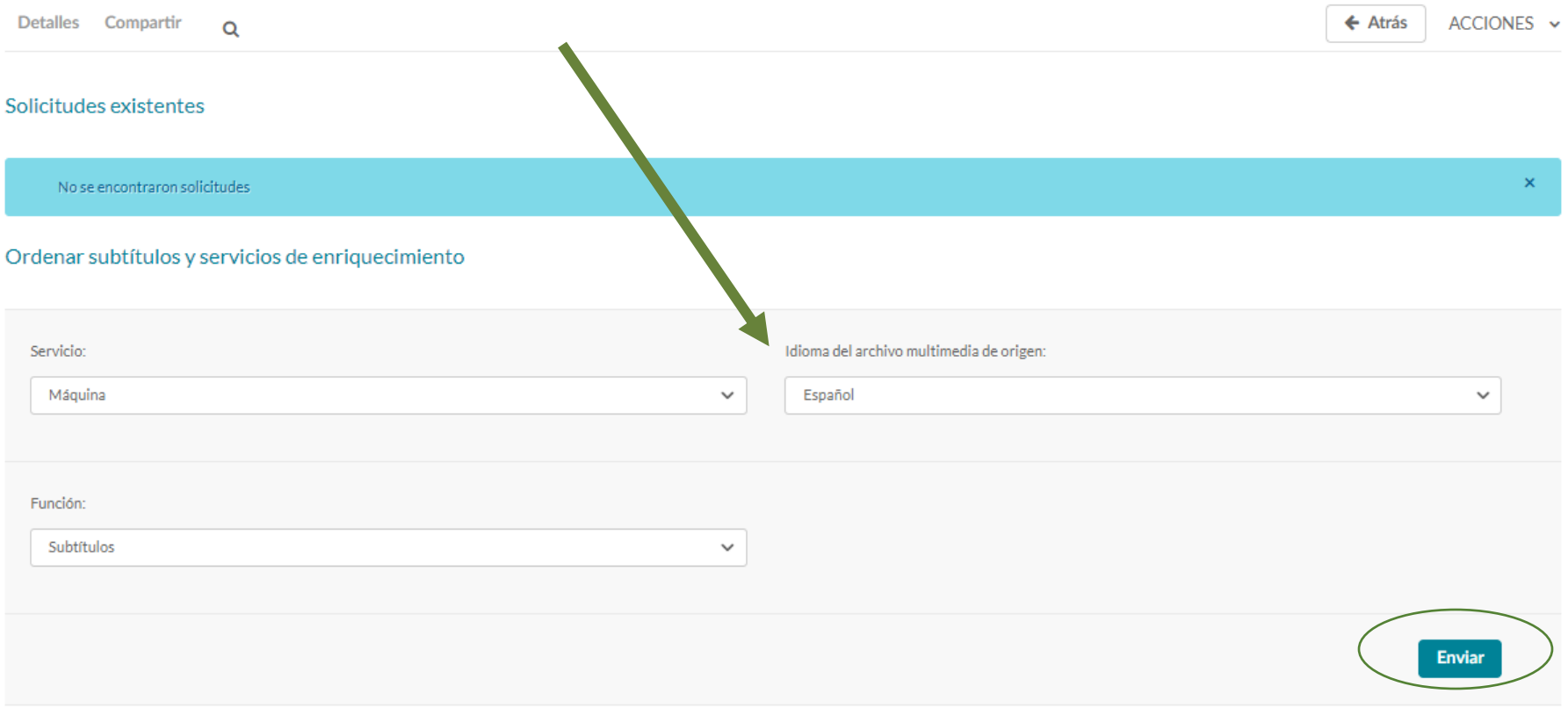
Kaltura permite el orden automático de subtitulado. Para ello deberemos realizar las siguiente secuencia:

1. Accedemos al vídeo en **Mi Galería** y clicamos sobre el nombre del vídeo o la miniatura.

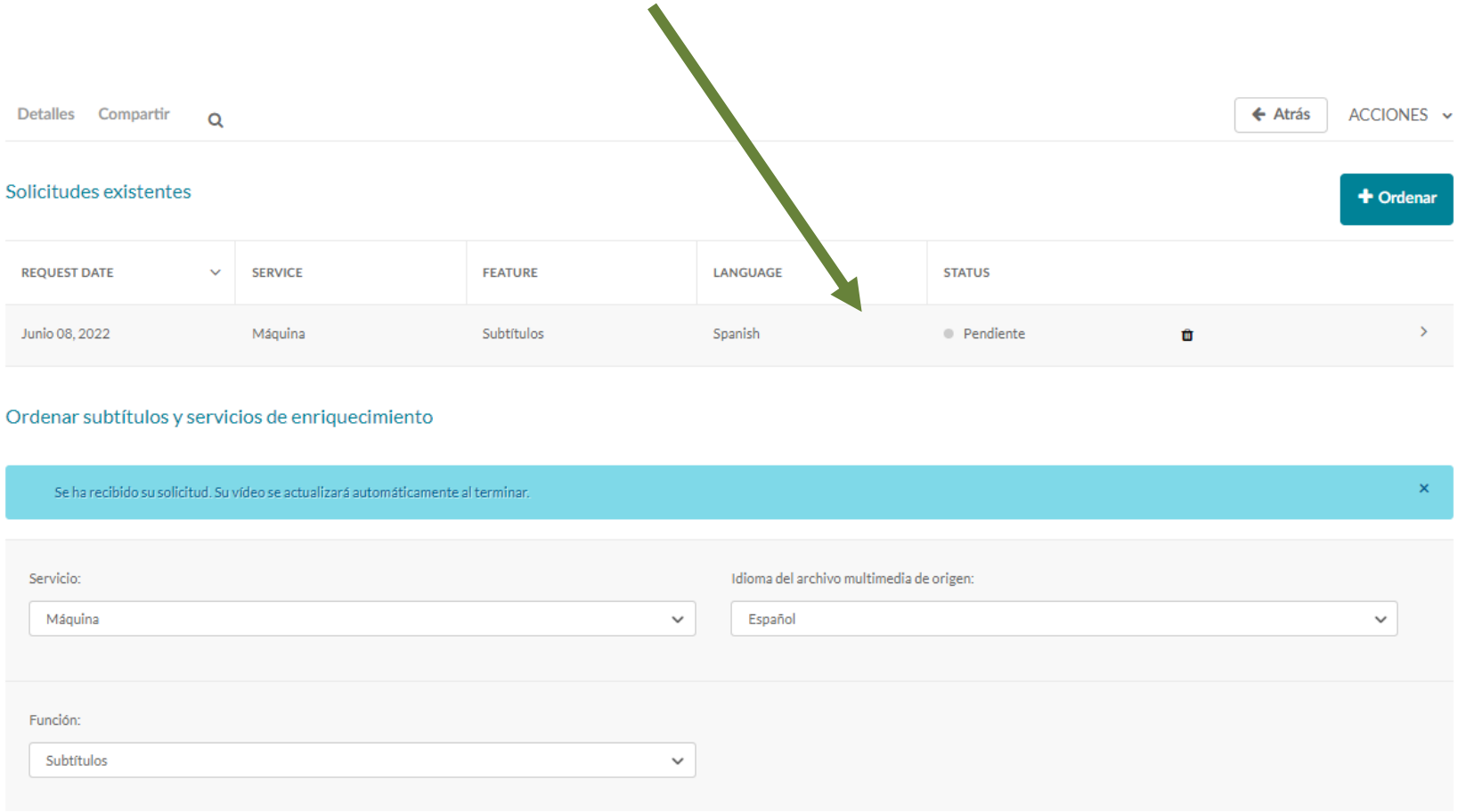
2. Clicamos en **Acciones** y **Subtítulo y enriquecimiento**:



3. Nos aparece una pantalla en la que podemos seleccionar el **idioma** en el que queremos los subtítulos. Para finalizar habrá que clicar en **Enviar**.



4. Tras clicar en Enviar, aparecerá el estado en el que se encuentra.



GESTIÓN DE SUBTÍTULOS

Solicitudes existentes

+ Ordenar

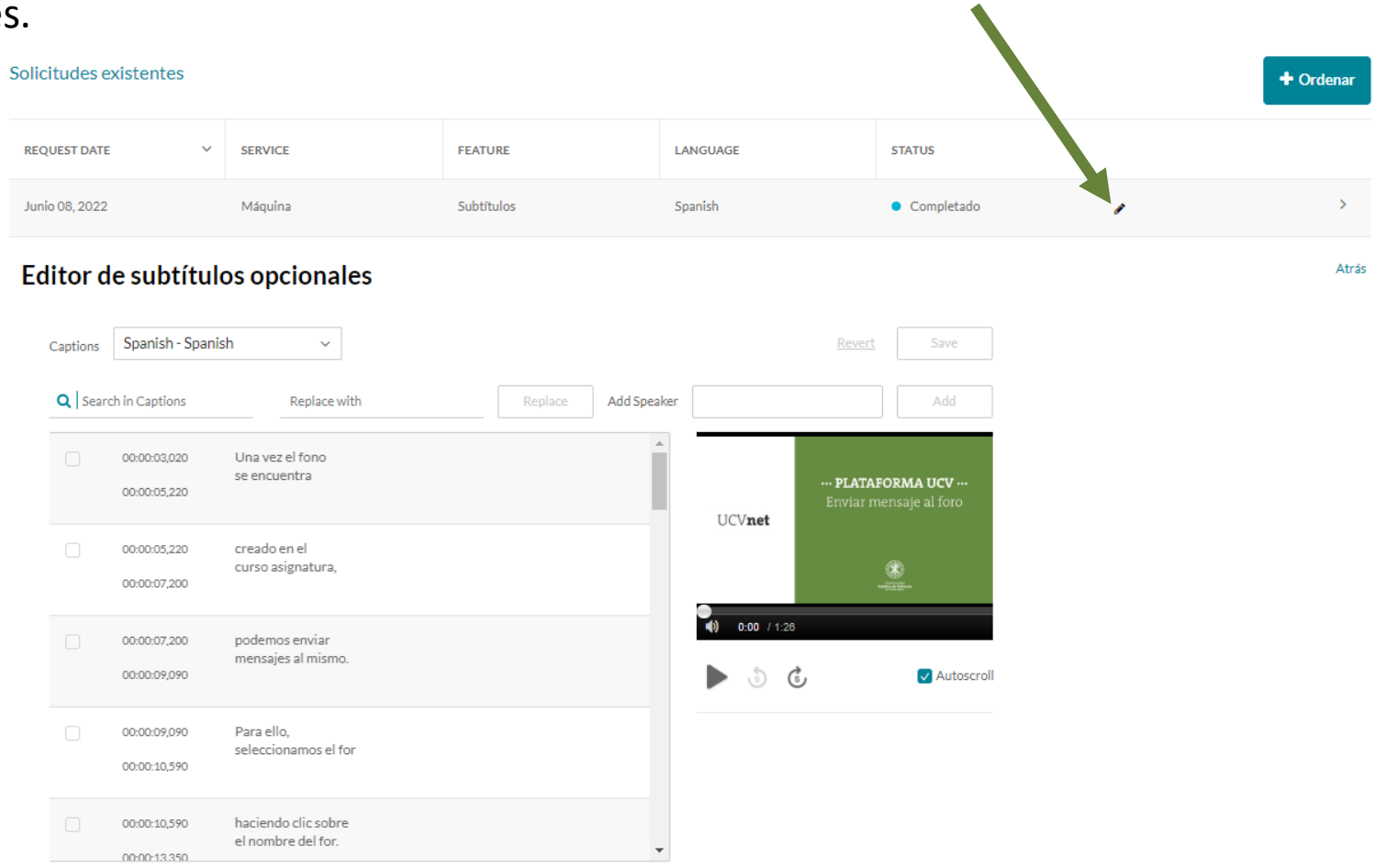
REQUEST DATE	SERVICE	FEATURE	LANGUAGE	STATUS
Junio 08, 2022	Máquina	Subtítulos	Spanish	Procesando

Solicitudes existentes

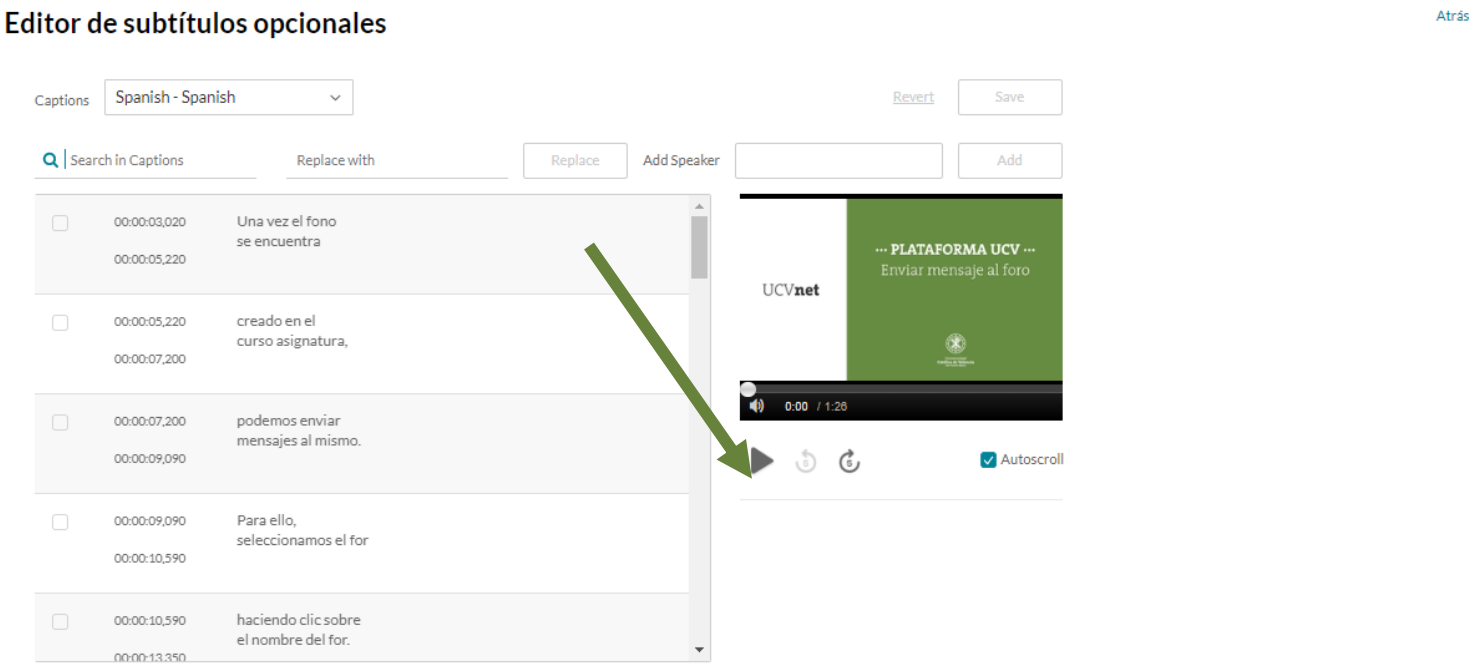
+ Ordenar

REQUEST DATE	SERVICE	FEATURE	LANGUAGE	STATUS
Junio 08, 2022	Máquina	Subtítulos	Spanish	Completado

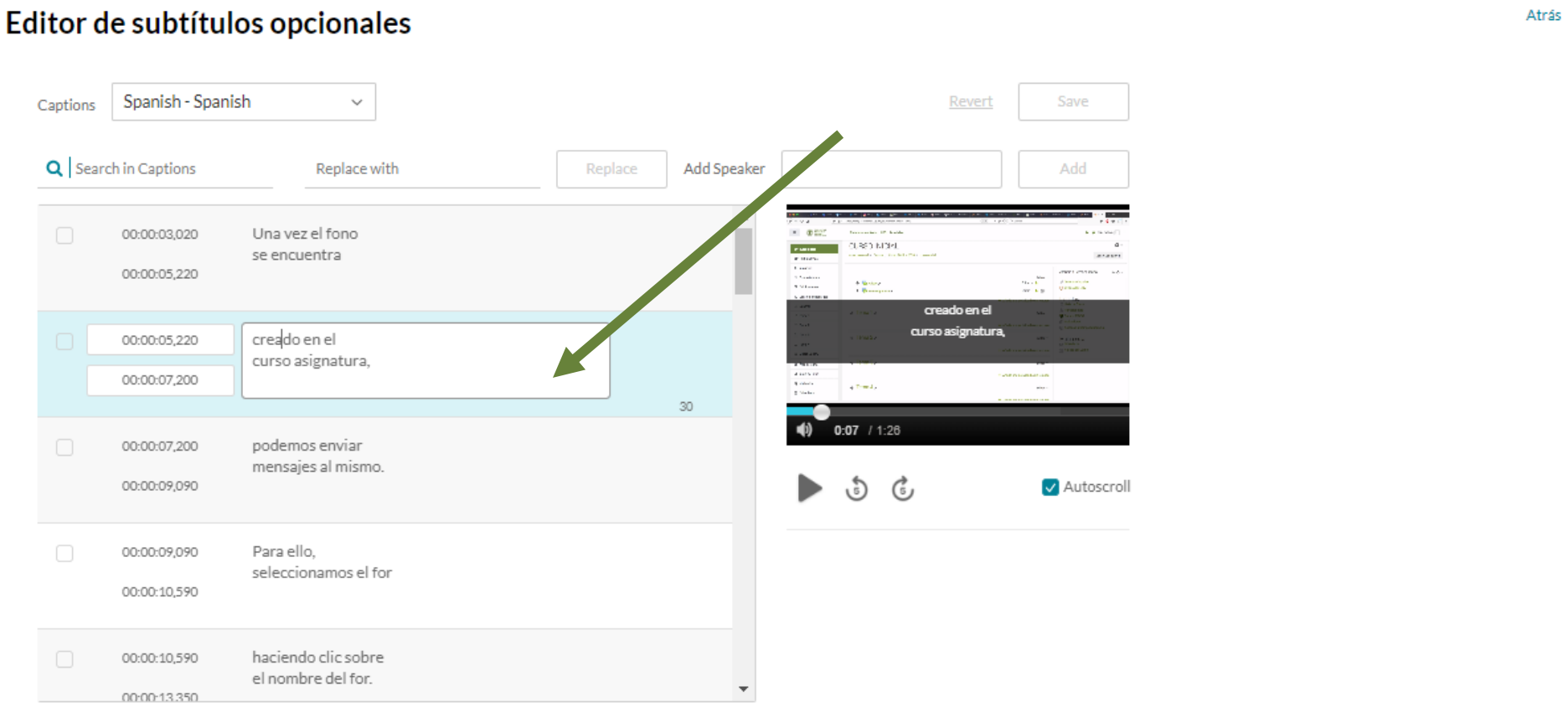
5. Una vez completado el proceso de subtitulación, podemos clicar en el **lápiz** para **Editar,** apareciendo el Editor de subtítulos opcionales.



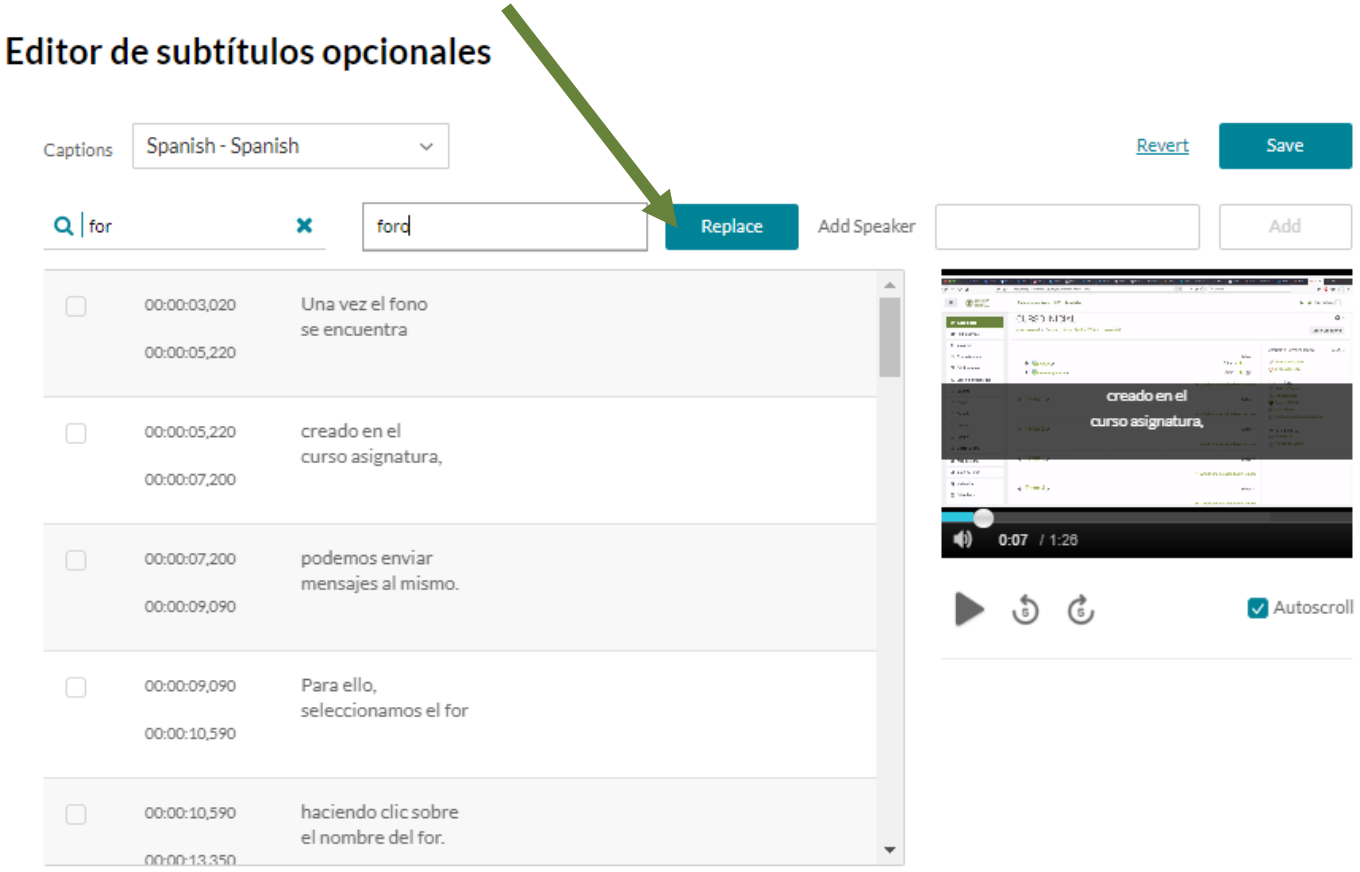
6. Para visualizar y editar los subtítulos hay que pulsar a **Play**.



7. Al clicar aparecerá el fondo de donde se encuentra hablando con un color **azul**, pudiendo modificarlo si no se adecúa a lo dicho.



También se puede reemplazar una palabra, escrita incorrectamente, por otra. Al finalizar hay que clicar en Save.



Universidad
Católica de
Valencia
San Vicente Mártir